

The Ministry of Education is pleased to inform you- following its **precise educational and academic review**- the approval of the textbooks mentioned in the following lists.

Please note that these lists are not final as we are still working on the other remaining textbooks and we call on those concerned to visit the Ministry's site for further updates.

General Guidelines

- Private schools shall use the textbooks on the lists and must ensure the textbooks' contents are culturally appropriate and in line with values and policies of the United Arab Emirates. Cultural review and content appropriateness are the responsibility of both the publishing house and the school using these textbooks. This responsibility includes the legal consequences as well. Therefore, the Ministry of Education is not liable to any issues related to content or cultural appropriateness, for example maps, tables, photos and drawings.
- Schools of the different communities in the UAE using their home curriculum approved by the Ministry of Education or Educational Boards in the original country shall be responsible for the approved textbooks. They have to ensure using same textbooks for each grade level, which are appropriate for the learners' age. In addition to this, they need to align these textbooks to the educational policies of the UAE in terms of culture and values. The school implementing the curriculum shall be totally responsible and liable to any legal consequences. If the school opts to take other alternatives, it must choose

يسر وزارة التربية والتعليم الإعلان عن قوائم الكتب التي تمت الموافقة عليها بعد مراجعة تربوية أكاديمية دقيقة. وننوه بأن هذه القوائم ليست نهائية ويتم الإضافة عليها بشكل مستمر لذا على المهتمين الاطلاع عليها بشكل منتظم لحين الإعلان عن الانتهاء من القوائم بشكل نهائي.

محددات عامة:

- على المدارس الخاصة استخدام الكتب الواردة في القوائم المشار إليها مع التأكد من ملائمة محتوى الكتب ثقافياً بما يتناسب وثقافة وتوجهات وقيم وسياسة دولة الإمارات العربية المتحدة ومجتمعها، وعلى ذلك فإن المواءمة الثقافية ومناسبة المحتوى هي مسؤولية كل من دور النشر والمدرسة مسؤولية تامة وكاملة بما في ذلك من تبعات قانونية. وعليه، فإن وزارة التربية والتعليم لا تتحمل أية مسؤولية عن أي محتوى غير ملائم ثقافياً بما في ذلك، على سبيل المثال وليس الحصر، الخرائط والجدول والصور والرسوم.
- تتحمل مدارس الجاليات والتي تدرس مناهج دولها وتستخدم الكتب المعتمدة رسمياً من وزارة التربية والتعليم أو من أحد هيئاتها التعليمية المعتمدة في الدولة الأم Educational Board المسؤولية التامة وما يترتب على ذلك من تبعات قانونية في تطبيق المنهاج كما هو مطبق في الدولة الأم واستخدام الكتب المعتمدة طبقاً للصف الدراسي وعمر الطالب كما في الدولة الأم. بالإضافة لمواءمتها بما يتوافق ومعايير وسياسة التعليم في دولة الإمارات العربية المتحدة والتأكد من ملائمتها لثقافة وتوجهات وقيم دولة الإمارات العربية المتحدة.
- وفي حال رغبة المدرسة في توفير بدائل للطالب، فيجب عليها اختيار كتبها ومصادرنا التعليمية من القائمة المتاحة على موقع وزارة التربية والتعليم.
- تطبق جميع مدارس دولة الإمارات العربية المتحدة مناهج وزارة التربية والتعليم فقط في المواد التالية: اللغة العربية، التربية الإسلامية والدراسات الاجتماعية سواء للناطقين بالعربية أو الناطقين بغيرها. وتستخدم

textbooks and references from the provided lists displayed on the site of the MOE.

- All schools operating in the United Arab Emirates shall adhere to the Ministry's curriculums in the following subjects: Arabic language – Islamic Education – Social Studies. These 3 subjects are applicable to Arabic and non-Arabic speakers and shall use only the textbooks produced or approved by the MOE.
- For the academic year 2018/2019 **only**, schools can use KG textbooks and resources that fulfill the KG Framework posted at the Ministry's website as long as the books and resources abide by the cultural guidelines published.
- As for Elective AP courses (except for Math and Science) schools can use textbooks that fulfil the curriculum requirements and abide by the cultural guidelines published in the website and that applies for the academic year 2018/2019 only.
- For the academic year 2018/2019 **only**, schools can use textbooks to teach languages (except for English and Arabic) that follow the Common European Framework of Reference for Languages (CEFR) and abide by the cultural guidelines published in the website. We thank you all for your cooperation and we stress that the goal of the MoE is to ensure the provision of high quality materials and references for all our students across the United Arab Emirates.

الكتب الصادرة عن أو المعتمدة من وزارة التربية والتعليم في الدولة والمحقة لمعايير التعلم.

- يسمح للمدارس خلال العام الأكاديمي 2019/2018 فقط باستخدام الكتب والمصادر الخاصة بمناهج رياض الأطفال بشرط تحقيقها لجميع المعايير المفصلة في الإطار العام لمناهج رياض الأطفال والمتاحة على موقع وزارة التربية والتعليم مع ضمان موافقتها للشروط والمبادئ التوجيهية للمواءمة الثقافية المعلنة في الموقع.

- يسمح للمدارس خلال العام الأكاديمي 2019/2018 فقط باستخدام كتب المواد الاختيارية AP Elective Courses (ماعدًا كتب مواد الرياضيات والعلوم) التي تحقق متطلبات المنهج بشرط توافقها مع معايير المواءمة الثقافية.

- يسمح للمدارس خلال العام الأكاديمي 2019/2018 فقط باستخدام كتب تدريس اللغات (باستثناء الإنجليزية والعربية) التي تتبع الإطار الأوروبي المرجعي الموحد للغات (CEFR) وتلتزم بمعايير المواءمة الثقافية لتدريس اللغات الأخرى.

نشكر للجميع تعاونهم، علماً بأن هدف وزارة التربية والتعليم من هذا الإجراء هو ضمان توفير مواد ومصادر تعليمية عالية الجودة لطلابنا في جميع أنحاء دولة الإمارات العربية المتحدة.